㈢復座。㈣財政黃經棠報告壹年進支數目及銀行存款。㈤新舊職員相向行脅鞠躬禮。㈥舊任主席黃百運宣佈開會。并報告辦理會務之經過。㈦舉行交代。舊主席將印信交與新主席李來百接收。文書各科職員亦次第交代。㈧新主席發給各職員證書。職員演講者，則有吳經楫。劉富昭等多人。㈨高呼中華民國萬萬歲。抗戰勝利。僑胞萬福口號。㈩茶會。即席與救國會開聯席會議。表決元旦獻金救濟祖國傷難。當場有黃榮登獻國幣五百元。蔣斯可三百元。李來百。黃百運。劉富昭。譚松新。廖崇回等每二百元。一百元者十餘名。該會職員。經編妥隊伍。將沿門出發募獻。各僑胞如見隊員到步時。祈努力獻助爲盼云

◉當近華僑抗日會紀念會

當近訊。本埠華僑抗日救國會。昨元旦日下午二時。舉行革命政府成立紀念大會。僑胞到會極衆。華僑公立學校全體學生參加歌詠。情況至爲熱烈。是會繆少雨主席。蘇星台司儀。行禮如儀外。有周憲煜。周新和。鄭忠梅。林寰舉。趙錫沛等演講。語皆中肯。禮成後。即舉辦元旦粵賑獻金。臨時主席繆少雨建議。依去年拾二月二日第三次全體大會決議案。事在必行。惟湘北戰事捷報以來。各地發動慰勞。風起雲湧。應否配合時間上需求。將「粵賑獻金」與「湘北勝利慰勞」合併舉辦。并規定所屬僑胞每名額獻坎幣一十二元。伸折國幣二百元。雖或間因經濟力薄弱。有所不逮。然而事關救災恤難。及鼓勵士氣。爭取最後勝利。況我所屬僑胞。濟衆博施。久布義聲。諒能認識大體。鼎力捐輸。是否有當。請公決。隨獲一致通過。繆主席并當場獻國幣二千元。以爲首倡。洵可風也

◉舊年尾月關稅收入增多

柯京十日電。據加政府歲入部報告。去歲十二月份收入之關稅。增多三千三百七十四萬二千九百八十六元。國產稅暨所得稅之收入。統計達一萬萬九千四百五拾二萬一千五百廿八元。一九四二年十二月份之收入則一萬萬六千零七十七萬八千五百四十二元。所得稅收入一萬萬一千八百五十一萬壹千三百零八元。增多二千二百卅萬零八百九十七元。國產稅與關稅之收入七千六百零壹萬零二百廿元。增多壹千壹百四十四萬二千零八十九元云。

◉將有入罐黃澤銷流市面

柯京十一日電。一九四三年在太平洋海岸入罐之黃澤魚。不久將百分之拾撥出。俾銷流於加拿大市場。同時戰時貿易價目管理局。則規定每箱黃澤魚之批發暨零售最高價目云。

◉刼華人匪求陪審員陪審

亞斯哥夫十一日電。西人活斯氏暨炳布烈治氏兩人。於昨耶誕節前一晚。在此處行刼華人沾金（譯音）被拘。昨到府衙要求陪審員陪審。是以於春季巡迴衙在錦碌埠或片市佐治埠開庭審案。則將該兩被告提審云。

◎太平洋石灰公司

僱員　注意

啟者本公司之冬節假期已滿板偈定於元月十一日（即星期二）再行開工請僱員一律即速返回工作爲盼

太平洋石灰公司啟

◎羅豫章總堂

中華民國卅三年職員表

正董　倫敬　倫鈞
議長　倫祿　英世
書記　拱儀　仍九
理財　傳護　傳孫
監督　德宏　華九
交際　倫禴　事銘
核數　潤忠　護世
幹事　靄彬　傳好　朝彬　金滿
議員　全堂　昆仲

▲羅豫章總堂鳴謝經費

保全　華九　每拾元　傳護　德九
德宏　壽昌　萬軒　煥光　每五元
英世　羅貞　每三元　傳孫　倫祿
邱民　余鳴和　業光　李韻鄉　邱厚儉
每二元　盧洪壹元五毛

◎西女馬信靈啓事

啟者鄙人向在中國廣東傳道。現復回本埠。帶有歷年在中國所攝影之風景畫多幅。擬於正月十五日下午三時在哥林比亞街四一三號放映及唱中國歌曲助慶。屆時敦請各界華人婦女幼童到來觀聽。無任歡迎

◎哀謝

先考諱鴻發字煥家號彩生周公府君痛于中華民國卅二年十二月十七號丑時病終醫院積閏享壽八十有三歲經于十二月廿二號午后兩点鐘由亞崩喪儀店將靈柩運回華區在周利店門首開弔奠畢即出殯歸土安葬　叨蒙會所堂社宗親戚友世族誼惠贈花圈賻儀誄詞唁電親臨執紼素車隨行隆情高誼歿存均感哀此鳴謝

棘人永年　永熾　永柏　永煒　泣謝
永參　永彪　永職

厚惠列后　恕不稱呼

本埠巴崙華僑公所　華僑拒日會二元車二誄詞　致公堂達權社二元車二誄詞　黃江夏堂　黃恭鰲四元車二誄詞　至德堂愛蓮堂車二誄詞

馬宗洽花圈車　黃基陵　黃傳燦
黃傳簪　黃集昂　陳彪文六元　車
黃恭瓚　黃亮世　黃金釗　朱秋菊
黃謙禮　黃保禮　黃錫申　朱開柏
拾式元車　陳長惠　許恢遠　陳明法
黃威傳　陳文保　梁名護　楊木材
胡連富　曹潤咸　曹福慶　馬光祿
鄧煒慶　梁世衍　梁　錫　黃華振
邱百開　六元　陳文保　邱百開車
陳長惠　曹福慶車　中華聖公教會

花圈　劉學勤　劉兄弟公司花圈車
梁奕義花圈車　西人粉珠氏花圈車
西人波郎氏車　周瑞來四元　吳文朋
鄭元壽　陳文保　各二元　吳錫榮
周汝梅　黃德祺　劉學勤夫人
各壹元　鄧　來　曹福春　曹楊氏
各五毛　馬允政夫人三毛　黃區氏
三毛　天寅比梁慧琚　梁慧三　馬松
馬光揚四元車誄詞　葛汝埠葛汝餐
館梁美彥花圈　黃煥廷花圈　鄧魯池

花圈　黨近埠周憲煜　周新和六元
域埠裕綸號　關裔光　各五大元
關元恩夫人二元五　周瑞英二元
雲埠黃漢石　劉孔正　周玉生　吳
國華　周文喜　周文煥拾三元花圈
鄧一之花圈一　黃文甫合家誄電
林其順　林其進　林其興　林其旺
岑江　仝誄電　李長暉貳拾元花圈
魏振沛五元　魏少麟五十元花圈
汝利愼埠謝汝鏗式十五元花圈誄電
關崇爲　關職榮共五元　關勳練
關職勝　關職祥六元　云埠周永益
拾元　周成袞　周在禱　黃其榮
周瑞濂　周　相　胡維禮花圈一
周鶴樓　勝記號花圈　党近致公堂
達權社仝誄電

加拿大
雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產
貨品發行
壹百磅　絲苗米
壹百磅　宣占米
一百磅土製抽油
五十磅　土抽油
土製各種咸魚
土製豆豉原豉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜
電話 Marine 9743

雲哥
華埠
廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
芝蔴米荳
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于治染毒一道。每見世人常悞食刦墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癱症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。崇掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也。

治療

痔疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.　PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

桃艷消魂集（新版）（每集四元）

女體美影集（每集四元）

篇幅比前增加
封面改進美化

裸體圖選美集（每集叁元貳毛）

著名艷麗華舞女裸體玉照（每打三元）

以上各集均爲世界最大花都之留香艷影可當最美之裸体藝術欣賞可當蜜膩情人朝夕在抱消魂媚態千百種　各集特色各不同　暇餘披覽賞心樂天下美人在懷中　爲誰辛苦爲誰忙　英雄難出美中宮

「青年男子誰個不善鍾情？妙齡女子誰個不會懷春？此乃人性之至聖至神，天地之所以悠悠不滅也。」（德國大詩人歌德語）

敝社爲應男性愛慕女性玉体藝術之要求，特寄售下列各影集：

加拿大顧客光顧，請一律先付現欵，貨到後兩日，如不滿意退回，原銀奉還，惟不能相換。凡同時購買任何兩種集者，贈送裸体圖雜誌一部。同時買四種集者，贈送月份牌一張及裸体圖雜誌一部。

〔贈送辦法〕

本社現印有大張美女裸体五色月份牌，肉感消魂，可以永遠掛看，每張壹元寄費在內

藝影社通訊處
Illustrated Book Service
P.O. Box 842, Church St. Annex
New York, N. Y.

爲最相宜計請購
VOGUE
絲烟烟捲紙

倘買護克紙捲烟烟絲。則有較易捲。較純。及較滿意之烟仔等感覺。此即得到較好之代價故也。請今日立刻購買護克烟。

新發明
奇異藥水
△陸續應市▽
◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

（主治）

風濕痲痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰
頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背脅痛　胃腕氣痛
無名腫毒　酒米暗瘡　脚生凍瘡　小童爛頭　汗癖風斑　跌打腫瘀
週身鹹粒　疥癩瘡癤　虫蠱蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痃嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶冲食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

（價目）
大樽壹圓　中樽六毫　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司
〔歡迎各埠代理　章程函索即奉〕　創辦人朱去非謹啟
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.　104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St.　Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

得有人壽燕梳一紙。即爲熟思遠慮之明證。彼有靠養之家眷者。生命如無保障。實難免後人責難。

△美總統羅斯福有言

無論伊爲何許人。抑伊對於社會有何關係。凡屬圓臚方趾。各有其社會責任。吾以爲人壽燕梳。能令其克盡諸責。穩實而最簡便。

◎云埠馬金紫總堂民國卅三年第廿五屆職員表

執行委員　磐基　恒兆　福崇　求德　允政　達朝　恒璧　發强　榮騰
執行常委　磐基　候補執委　綿畢　沛存　世政　大楫　敢德
監察委員　綿星　本步　心蘭　作愛　本允
監察常委　作愛　候補監察　林美　勁倫　善允
總務主任　允政　科員　求德　立進　世政　敢德
財政主任　達朝　科員　綿星　本步　恒璧
外交主任　福崇　科員　榮騰　均德　敢瑞　開錫　發强
宣傳主任　榮紳　科員　立進　宗揚　榮立　權本　榮珠
調查主任　遜修　科員　璇本　綿珍　添保　光週　放山
董事同長　修識　宇昌　心現　榮詢　大俸　溥良　護倫　香本
執管紅契　遠進　觀全　心旭　恒舜
心蘭　恒璧　大威　宗揚　庶務　開亮